

English 4 Arab

إخواني أعضاء منتدى

هذا الكتاب عبارة عن هدية لكم من

الأستاذ الفاضل

Hilal soul

(جزاه الله كل خير)

English 4 Arab

بعنوان

English for travelers



مقدمة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تعتبر اللغة الانجليزية من اهم اللغات على مستوى العالم وتصنف على انها الاولى انتشارا واستخداما في المؤتمرات والمحافل الرسمية بالاضافة الى التعاملات الفردية بين الغرباء..

وقد عمد الى تجزئة اللغة الى اقسام واصبح كل قسم يدرس على حده فنجد اللغة للدعوة الى الله واللغة الاقتصادية وهكذا، ومن هذا المنطلق انبثقت فكرة عمل هذا الكتاب **الانجليزية للمسافرين** لما رأيت من الاخوة المسافرين الذين لا يجيدون اللغة ويواجهون صعوبات في التفاهم مع المقابل، فلعل وعسى ان يفيد ويؤدي الغرض....

Travel's vocab. With mini con. For travel free of trouble.

The plane

الطائرة

الهبوط – الوصول- والمغادرة

Take off(الإقلاع)

When the plane will take off?

متى تُقْلَعُ الطائرة؟

Could you tell taking off time?

هل أن تخبرني عن وقت الإقلاع؟

When is taking off?

متى تُقْلَعُ ؟

Landing - land (v).....الهبوط

Arrival- **arrive (v)** الوصول

Departure - depart (v) المغادرة

Passport جواز سفر

-I'm here on business / vacation

انا هنا لعمل/اجازة

-I'm travelling alone / with my family

مسافر لوحيد/ مع العائلة

Customs الجمارك

Declare يعلن

Security check الفحص الأمني

Information desk طاولة المعلومات

Baggage cart عربة العفش

Exit مخرج

A flight رحلة

Round trip رحلة ذهاب و عوده

First class الدرجة الاولى

Business class درجة رجال الاعمال

Economy class الدرجة الاقتصادية

Reduced fare ticket انقاص اجرة التذاكر

To cancel يلغي

To change يغير

To reserve/ to book يحجز

To confirm يطابق

-What time does the plane for..... leave/ arrive?

ماهو وقت مغادرة / وصول الطائرة

Check in الدخول

A suitcase حقائب

The Train

القطار

The station المحطة

Where is the station?

أين المحطة؟

Where is the train going to?

الى اين سيذهب القطار؟

The ticket counters كاونتر التذاكر

How much is a ticket to...

بكم التذكرة الى...

A direct train قطار مباشر

A transfer متنقل

Time

وقت هنا كما تقول كم مره

What time is the train to...?

وقت القطار الى....

Where is platform number...?

اين رقم الرصيف؟



A boat قارب

A cabin الكبينه

A cruise جولة

Where can we buy tickets?

من اين ممكن ان نشترى لتذاكر؟

How long is the trip?

كم تستغرق الرحلة؟

The Car

السيارة

A car سيارة

One route جولة واحدة

The road الطريق

The highway خط سريع

One way طريق اتجاه واحد

Where can I rent a car?

من أين يمكن أن استأجر سيارة؟

I would like to rent a car for.... days / weeks

اريد ان استأجر سيارة لـ....يوم- اسبوع

With/ without air-conditioning مع/ بدون مكيف

Insurance تأمين

A service station محطة خدمات

Fill the tank املئ الخزان

Parking موقف

A garage المرآب

A breakdown التوقف

To repair يصلح

Public transport

التنقل العام

A station محطة

The bus الحافلة

The metro المترو - قطار الأنفاق

What time does the bus leave for...? في أي وقت يغادر الباص الى...؟

A ticket for (2 persons)... please

تذكرة لـ (كم شخص او كم يوم - شهر).... لو سمحت

A ticket for a day / a week/ a month

What bus should I take to go to...?

أي باص يجب ان آخذ (أستقل) لأذهب الى

What line should I take to go to...? أي خط يجب ان اخذ لأذهب الى...؟

How many stops before...? كم عدد التوقفات قبل...؟

The first metro القطار الأول

The last metro القطار الأخير

A metro map خارطة قطار الأنفاق

Problems

المشاكل

Theft and Lost objects السرقة وفقد الاشياء

A theft / robbery السارق/السرقة

Report a theft / robbery تقرير عن السارق/السرقة

I was attacked هُوجِمَت

My (camera) has been stolen

لقد سرقت كاميرتي.....

Some money بعض النقود

A camera كاميرا

A suitcase حقيبة سفر

A video camera كاميرا فيديو

A billfold / wallet المحفظة

A passport جواز سفر

A watch ساعة

Some jewelry بعض المجوهرات

Identification تطابق

Call the police // his/her insurance company

اتصل على الشرطة/شركة التأمين

Where is the closest police station?

اين اقرب مركز شرطة؟

It happened at...

حدثت عند.. (وهنا تذكر الزمن او المكان)...

I need to contact my embassy

اريد ان اتصل بالسفير

Health

صحة

Symptoms أعراض

I'm suffering of

أعاني – اشكو من..

A headache صداع

A toothache ألم أسنان

A backache آلام الظهر

A stomach-ache ألم المعدة

An earache ألم الأذن

I'm suffering of an earache اشكو من ألم في الأذن

A cold زكام/برد

A migraine صداع نصفي

Cramps تشنجات

An insect bite عضة حشرة

Sunstroke ضربة شمس

I have fever محموم

Diarrhea اسهال

To be constipated ممغوص

Vomiting القيء

I'm bleeding أنا أنزف

I'm hurt أنا مجروح

I'm dizzy أنا دايخ

I've been sick for ... days

مريض منذ..... يوم

Call the doctor استدعاء الطبيب

At the doctor's

عند الطبيب

Where can I find a doctor? أين أجد طبيب؟

A generalist عام

A specialist خاص- اخصائي

A dentist طبيب اسنان

An ophthalmologist طبيب عيون

A nurse ممرضه

I would like to make an appointment with Dr...

اريد ان اعمل موعد مع دكتور....

As soon as possible بأسرع ما يمكن

It's urgent انها طارنه

Choose a restaurant

اختيار مطعم

Restaurant مطعم

Café مقهى

Breakfast فطور

Lunch غداء

Dinner عشاء

Can you recommend a restaurant?

هل لك أن تنصحنى بمطعم؟

Where can I find a Restaurant?

أين أجد مطعم.. (تحدد نوع المطعم).....

Typical نموذجي

Where can I find a Typical Restaurant?

أين أجد مطعم نموذجي؟

Vegetarian نباتي

Inexpensive رخيص

I would like to reserve a table for two

أريد أن أحجز طاولة لشخصين

We'll arrive at nine o'clock

سنصل عند الساعة التاسعة تماما

In the smoking section / non smoking section

قسم التدخين/قسم غير المدخنين

Ordering

الطلب

I'd like the fixed menu please

أريد القائمة الثابتة لو سمحت

What would you recommend?

بماذا تنصح؟

Could you tell me what is this?

هل يمكن أن تقول لي ما هذا؟

I'll take.....

سأخذ..(وتذكر طلبك).....

I would like.....

اريد..(وتذكر ماتريد).....

Is the service slow?

هل الخدمة بطيئة؟

What is this dish served with?

ما هذا الطبق الذي تقدمونه مع الوجبة الرئيسية-

Can you bring me?

هل تحضر لي؟

A fork شوكة

A spoon ملعقة

A knife سكين

A glass زجاج

A plate صحن

An ash tray طفاية

Do you have a children's menu?

هل لديك قائمة أطفال؟

The Menu

القائمة

Salad سلطة

Sauce صلصة

Mixed salad سلطة مخلوطة

Cold meat لحم بارد

Soup شوربه

Salt ملح

Pepper فلفل

Bread خبز

Main course

الوجبة الرئيسية

Meat لحم

Fish سمك

Vegetables خضراوات

Potatoes بطاطا

Beef لحم بقر

Pork لحم الخنزير

Eggs بيض

Dessert

الحلى

Fruits فواكه

Cakes كيك

Cheese جبن

Beverage

المشروبات

Mineral water / Carbonated water ماء معدني/ماء غازي

With / without ice مع / بدون ثلج

Coffee قهوة

Milk حليب

Tea شاي

Sugar سكر

السكر: ليس من المشروبات ولكن قد تحتاجه لاضافته للشاي او للقهوة

Complaining

الشكوى عن الطعام

هذا ليس الذي طلبت. **That's not what I ordered.**

The dish is

الطبق. (وتذكر مابه).....ومن صوره ان تقول

Cooked مطبوخ

Hot حار

The dish is hot الطبق حار

Not warm enough ليس دافئ بمافيه كفايه

Cold بارد

Spicy متبل

Is it good?

هل هو جيد؟

Very good, thank you

لتقول انطباعك عن الطبق ولتشكر.

Paying

الدفع في المطعم

May I have the bill please?

هل لي بالفاتوره لو سمحت؟

We would like to pay separately, please

نريد الدفع كلا لوحده

Can I have a receipt please?

هل يمكن الايصال لو سمحت؟

There is an error in this bill

يوجد خطأ في هذه الفاتوره

The hotel

الفندق

To reserve /to book الحجز

Do you have any rooms available?

هل لديك غرف متوفره؟

I would like to reserve a room for 1 person/2 people

اريد ان احجز غرفة لشخص/لشخصين

What are your prices for one night?

ماهي اسعارك لليلة واحده

I would like a room with...

اريد غرفه ب....

Single bed سرير مفرد

Extra bed سرير اضافي

A double bed سرير مزدوج

I would like a room with a double bed

أريد غرفة بسرير مزدوج

Two beds سريرين

Sea view مطلة على البحر

Is breakfast included?

هل تشمل الإفطار؟

Are the rates reduced if I stays for several days?

هل تنقص الاسعار اذا استمررت لعدة ايام؟

At The reception desk

عند الاستقبال

Hello, I reserved a room under the name of...

مرحبا، حجزت غرفة باسم.....

We will be here fordays

سنكون هناك.....يوم

Several days عدة ايام

A week اسبوع

An extra night ليلة اضافية

We will be here for an extra night

سنظل هنا ليلة أخرى (ليلة إضافية)

Until what time is breakfast served?

الى أي وقت يقدم الإفطار؟

Does the room has...

هل الغرفة بها.....

A television تلفاز

Air conditioning مكيف الهواء

A telephone هاتف

A Safety box الصندوق الامن

Does the room has A Safety box

هل الغرفة بها الصندوق الامن

Internet connection اتصال انترنت

Newspapers جرائد

Could I see a room, please?

هل يمكن أن أرى الغرفة لو سمحت؟

That's fine; I'd like to take this room.

رائع، أريد أن آخذ هذه الغرفة

No I won't take it لأن آخذ هذه الغرفة

Won't=will not

This room is too...

هذه الغرفة..... جدا

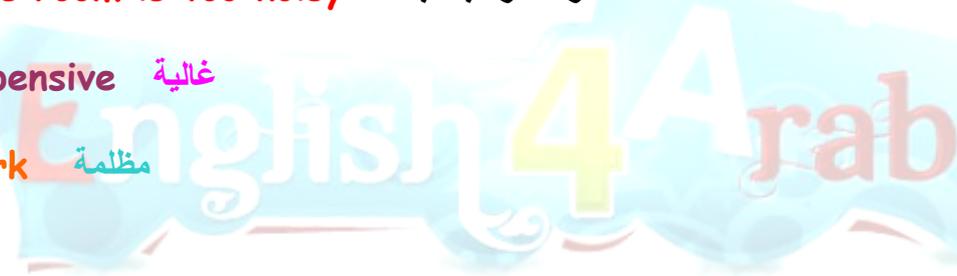
Little صغيرة

Noisy مزعجة

This room is too noisy هذه الغرفة مزعجة جدا

Expensive غالية

Dark مظلمة



In the Room

في الغرفة

The bed السرير

A child's bed سرير الأطفال

The balcony الشرفة

The key المفتاح

The bathroom الحمام

A pillow الوسادة

A clothes hanger معلاق الملابس

Soap الصابون

Towels فوط

Toilet Paper ورق المراض

Needs and problems

الاحتياجات والمشاكل

I lost my key

فقدت مفاتيحي

I can't open the door

لا أستطيع فتح الباب

I need...

أحتاج.....

Can I have a wake up call at... o'clock?

هل لي باتصال ايقاظ عند الساعة.....

I would like room service for breakfast please.

اريد خدمة غرف للافطار لو سمحت

Can you have my room cleaned?

هل يمكن أن تنظف غرفتي؟

Are there any messages for me?

هل يوجد لي أي رسائل؟

How can I send a fax?

كيف أرسل فاكس؟

Can I have an extra...?

هل لي بـ.....إضافية

Can I have an extra meal...?

هل لي بوجبة إضافية؟

The ... is dirty / broken

ال.....متسخه/خرابانه

The sheets are dirty

اللحف متسخة

Interrupting people to ask them for something

مقاطعة الناس لتسألهم عن اشياء

Excuse me... لو سمحت

- **Do you know if (I go over her I will pass by market)...?**

هل تعلم لو....ذهبت من هنا امر على سوق.

- **Do you have (open/a map/a lighter)...?**

هل لديك....قلم/خريطة/ولاعة

- Do you accept (Credit cards)?

هل تقبل.....البطاقات الائتمانية

... Is this the right way for... (The Post Office)?

هل هذه الطريقة الصحيحة ل.....مثلا مكتب البريد

Could you tell me if (There's a Post Office near here)?

هل تخبرني اذا.....يوجد مكتب بريد بالقرب من هنا.....(السؤال بطريقة مهذبة)

In more formal situations

في المواقف الاكثر رسمية

Excuse me...

. Would you mind (Keeping an eye on my luggage?)

هل تمنع أن.....تراقب أمتعتي (السؤال بطريقة مهذبة)

... I wonder if you could (Move your suitcase a little.)

أتساءل إن أمكن أن تحرك حقبتك قليلا.

Asking for things

السؤال عن الأشياء

"Do you have any...?"

هل لديك أي.....؟

"I'm looking for..."

أبحث عن.....

"I'm sorry, that's the last one."

أنا آسف كانت آخر واحده

Sure! There is بالتأكيد يوجد

"I wonder if you could help me...?"

اتسائل اذا يمكن ان تساعدني.....

"I'm sorry, that's all we have left."

أنا آسف كل الموجود انتهى

When you enter a mall or any store

عند الدخول الى سوق او أي محل

"Can I help you?"

هل لي أن أساعدك؟ (سؤال البائع)

لاجابة بطريقتين:

1. "I'm just looking, thank you."

شكرا، فقط انظر

2. I'm looking for.....

ابحث عن.....

"Are you looking for anything in particular?"

هل تبحث عن شيء بعينه؟

الاجابة بطريقتين:

1. "I'm just browsing, thank you."

شكرا، فقط استعرض السلع

2. Yes, the cover of camera lens

نعم غطاء عدسات كاميرا

When you took it

عندما تأخذ الغرض تأتي الأسئلة التالية:

- "Do you have this in another size?"

هل لديك هذه بحجم اخر؟

- "Do you have this in another color?"

هل لديك هذه بلون اخر؟

- "Is this made of leather / silk / plastic...?"

هل هذه مصنوعة من الجلد/ الحرير/ البلاستيك؟

- "Does this come with a guarantee?"

هل هذه بالضمان؟

- "Is this fully refundable?"

هل هذا قابل للارجاع بالكامل؟

- "Can I bring this back if it's not the right size?"

هل لي ارجاع هذه ان لم تكن المقاس الصحيح؟

- "Can I bring this back if it doesn't fit?"

هل لي ارجاع هذه اذا لم تكن مناسبه؟

Paying

الدفع في السوق

- Do you have anything smaller?"

(If you pay with a large denomination note.)

هل لديك أي شيء اصغر؟ في حال دفعك لورقة نقدية كبيرة

- I'm sorry; I don't have any small change."

اسف ليس لدي أي عملة اصغر

-"Would you have change for this?"

هل لديك صرف لهذه؟

- "Can I have the receipt, please?"

هل يمكن الايصال، لو سمحت؟

- "Can I pay by credit card?"

هل يمكن أن ادفع بالبطاقة الائتمانية؟

- "Can I pay in cash?"

هل يمكن أن ادفع نقدا؟

- "Is this on sale?"

هل هذه للبيع؟

End

HOPE YOU DEAR TRAVELER ALL THE BEST DURING
YOUR TRIP AND HAVE AMUSED DAYS OVER THER IN
YOUR DETINATIONS.

KEEP IN TOUCH WITH YOUR GOD AND TRY TO AVOID
ALL SAVEGENESS BY ALL ITS FORMS.

PRAY ON TIME DON'T MISSED AND DELAY YOUR
PRAYERS.

With my Best regards

Hilal soul

English 4 Arab

أبو جاسم